

SINOČI «NEURADEN» RAZGOVOR NA BAHAMSKIH OTOKIH

Kennedy in Mac Millan skušata ugladiti številna nesoglasja med obema državama

Ameriško pojasnilo o odsotnosti Deana Ruska - Komentar «Pravde» o zasedanju NATO

NASSAU (Bahamski otoki), 18. — Ameriški predsednik Kennedy in predsednik britanske vlade Mac Millan sta prišla danes v Nassau na Bahamskih otokih, kjer sta imela danes popoldne »privatne« sestanke.

Mac Millana spremlja zunanji minister lord Home. Pri razgovorih bo sodeloval tudi minister za obrambo Thorneycroft. S Kennedyjem pa je prišel na razgovore minister za obrambo McNamara, medtem ko je državni tajnik Dean Rusk ostal v Washingtonu zaradi drugih obveznosti.

Kennedyja je na letališču sprejel Mac Millan, ki je izjavil, da je prepričan, da so taki sestanki velike važnosti za odnose med obema državama. Kennedy pa je omenil svoje prejšnje sestanke z Mac Millanom in je dejal, da je imel

terih bodo govorili na Bahamskih otokih. Opozorilo pripominjajo, da je Ball še posebno podkovan v vprašanih skupnega tržišča, o katerih bosta Kennedy in Mac Millan obširno govorila. 3. Med konferenco ministrov NATO v Parizu je imel Rusk že možnost, da se je razgovarjal z britanskim zunanjim ministrom o velikem številu vprašanih, ki jih bodo obravnavali na Bahamskih otokih.

Na drugi strani pravijo, da je umestno, da zaradi odsotnosti predsednika ostane državni tajnik v Washingtonu v primeru, da bi se nekatera vprašanja, kakor npr. kongosko vprašanje, nenadoma zaostila. V zvezi s kongoskim vprašanjem se bodo sporili, da je podtajnik McGhee odpotoval danes v Bruselj, kjer bo nadaljeval razgovore z belgijskimi voditelji.

Kakor rečeno, sta imela Kennedy in Mac Millan danes popoldne (ob 22.45 po srednjeevropskem času) prvi »neuraden« razgovor. Predstavniki obeh delegacij so se sporili, da ne bodo dali nobenih informacij o tem razgovoru. Uradni razgovori se bodo začeli jutri in se bodo končali popoldne. Med glavnimi vprašanji, ki so močno vplivali na britansko-ameriške odnose, so: ameriški sklep, da revidira svoj program o izdelovanju raketskega izstrelka »Skybolt«, pritisk na Veliko Britanijo, naj o sredstvih svoje vojaške naprave na razvoj konvencionalnih sil; ameriško nezadovoljstvo zaradi pčlega napredovanja pri pogajanjih med Veliko Britanijo in skupnim tržiščem in končno angleški sum, da je začel Washington revidirati angleško vlogo v mednarodnih vprašanjih.

Kakor kaže sestava obeh delegacij, bosta oba državnika obravnavala tudi druga važna mednarodna vprašanja, kakor n. pr. dogodke v Aziji ter položaj na Srednjem in Daljnem vzhodu. Kar se tiče indijsko-kitajskega spora, je indijski poslanik v Washingtonu izdal večer Kennedyju Nehrujevo pismo, ki vsebuje ocene omenjenega spora, ki naj bi služila Kennedyju pri njegovih razgovorih z Mac Millanom.

V zvezi z zadnjim zasedanjem NATO piše današnja »Pravda«, da to zavezanstvo še dalje nadzorujejo »ekzaltiranci«, ki na ves glas zahtevajo odločno stališče in ki se ne ozirajo na politiko miroljubnega sožitja. List pravi, da bi zasedanje NATO lahko dalo svetu zelo lepo božično darilo, t. j. nenapadno pogodbo med državami NATO in varšavskega pakta. »Na žalost, dodaja list, so si dežele NATO izbrale drugo darilo za narode Zahodne Evrope: zahtevo po topovskih hranli za nove divizije. Voditelji NATO očito nasprotujejo miroljubnemu sožitju.«

Brezuspešno delo tristranskega pododbor v Ženevi

ZENEVA, 18. — Na seji tristranskega pododbor za jedrske razorožitve so danes znova govorili o tako imenovanih »črnih škafih«. Voditelj ameriške delegacije je tudi danes zahteval, naj se nujno sestane znanstveni odbor, da ugotovi, ali ti aparati lahko razlikujejo jedrske eksplozije od potresnih sunkov. Znanstveni odbor bi ugotovil tudi vsa tehnična vprašanja, ki so povezana z namestitvijo teh aparatov. Ameriški delegat je izjavil, da so številni dvomi glede

ZDA bodo priznale jemensko republiko?

SANA, 18. — Podpredsednik jemenske republike El Baidani je na tiskovni konferenci izjavil, da bo ameriška vlada priznala jemensko republikansko režim in da sta se o tem sporazumeli obe vladi po enomesečnih pogajanjih. El Baidani je prebral uradno izjavo svoje vlade s tem v zvezi ob navzočnosti ameriškega odpravnika poslov v Sani. Izjava pravi med drugim: »Ponovno izjavljamo, da jemenska republika spoštuje vse mednarodne obveznosti in tudi pogodbe in sporazume, ki jih je sklenil prejšnji režim. Obvestimo se spoštovati status OZN in listino Arabske lige. Pozivamo naše jemenske brate, ki živijo v naseljenih deželah, naj se podredijo zakonom in naj spoštujejo sedanj red.«

V Washingtonu pa je predstavnik ameriškega državnega departmaja izjavil, da kljub doseženemu napredku niso ZDA še pripravljene priznati jemenske republikanske vlade. Dodal je, da za dežvo se proučujejo, vendar pa so v poučenih krogih mnenja, da bo do priznanja prišlo v kratkem.

Adula poziva na izvajanje U Tantovega načrta

LEOPOLDVILLE, 18. — Voditelj operacij OZN v Kongo Robert G. Adula je danes izjavil, da je predstavniki OZN v New Yorku. Predstavniki OZN je izjavil, da je tajnik OZN pozval brzojavno Gardinerja v New York na posvetovanje. V poučenih krogih v Parizu pravijo, da je U Tant postal večer pismo vsem državam, od katerih je predsednik kongoske vlade Adula zahteval, naj ukinejo kupovanje bakra in kobalta v Katangu, da bi s tem prisilili Combejevo vlado, da opusti svojo secesionistično politiko. U Tant obvešča prizadete vlade, da je zahteva Adule v skladu z načrtom, ki ga je pripravil sam U Tant, za združitev Konga. Tajnik poziva omenjene vlade, naj

sodelujejo v smislu zahtev kongoske vlade.

V Elisabethvillu je Combe izjavil, da je predlagal U Tant, naj Velika Britanija, Francija in Belgija ustanovijo mednarodni sklad, ki naj bi nadzoroval morebitno razdelitev dohodkov družbe »Union Minière«. Dobilek bi se razdelil na dva enaka dela, od katerih bi eden pripadal osrednji vladi, drugi pa katanski vladi. Combe je dejal, da se mu zdi omogoča in zaželena izvedba prve faze U Tantovega načrta za združitev Konga. Ta faza se tiče prav razdelitve dobička rudnikov bakra v Katangi.

Na vprašanje, ali bi bil pripravljen sestati se z Adulo, je Combe odgovoril: »Nihče me ni povabil na sestanke z Adulo, toda če bom povabljen, se bom rad sestel z njim, kjerkoli se bo zdelo mogoče.«

V Leopoldvillu je Adula danes ponovno obtožil Combeja, da ovi- razdelitev Konga. Dodal je, da faza pogajanj s Combejem pripada sedaj preteklosti, in da je koncu da se začne izvajati U Tantov načrt za združitev Konga.

Zatem je Adula izjavil, da vlada ni še dobila uradno od Combeja nobene ponudbe za razdelitev zne- skov, ki jih pripadajo družba »Union Minière« v Katangi.

Nato je Adula pokazal tisku belo knjigo, ki opisuje pogajanja med osrednjo in katansko vlado v zadnjih mesecih. V knjigi so tudi teksti sklenjenih sporazumov in izmenjene korespondence. Na koncu je Adula izjavil, da bo lahko naglo prišlo do rešitve, če se bo U Tantov načrt odločno izjavjal.

NEKOLIKO POPUSTILA NAPETOST MED STRANKAMI VLADNE VEČINE

Razgovor Nemi, De Martino-Moro, Fanfani o nesoglasju med KD in PSI glede dežel

Danes seja vodstva PSI in vodstva KPI, jutri se sestanejo avtonomisti v centralnem odboru PSI, hkrati pa bo zasedal centralni odbor KPI D'Ambrosio zahteva, da minister za zdravstvo prepove prodajo mehkega sira v škatlah, ker baje povzroča, zlasti pri otrocih, pojav rahitčnosti

RIM, 18. — Predsednik vlade Fanfani in politični tajnik KD Moro sta se danes sestala s tajnikom in namestnikom tajnika PSI Nennijem in De Martino; v poznih popoldanskih urah pa se je De Martino sestel s tajnikom PRI Realejem.

Po razgovoru med Realejem in De Martino so se novinarji obrnili na De Martino in ga vprašali, o čem sta z Nennijem govorila na sestanku s Fanfanijem in Moro. De Martino jim je odgovoril, da bi bila neoprotuma vsakršna indiskrecija glede vsebine teh razgovorov. Na vprašanje nekega novinarja, ali so govorili tudi o deželah, je De Martino dejal, da so govorili o vsem in seveda tudi o deželah; proučili so vse stvari tega vprašanja. Na vprašanje, ali je bil ta razgovor v zvezi z bližnjim sestankom tajnikov s trank vladne večine, je De Martino dejal, da je bil ta sestanek odločen že na prejšnjem sestanku in da so ga potrdili tudi na današnjem sestanku.

Vodstvo PSI se bo sestalo jutri popoldne, da bi proučilo politični položaj; gre za prehodno proučitev v zvezi z bližnjim zasedanjem centralnega odbora stranke, ki bo upoštevala elemente, ki so se pojavili v teku razgovorov, ki jih je Nenni imel s predstavniki drugih strank, med temi tudi razgovor, ki sta ga Nenni in De Martino imela danes s Fanfanijem in Moro. V četrtke se bodo sestali člani centralnega odbora PSI, ki pripadajo avtonomistični struji. Nenni bo poročal o sedanjih političnih vprašanjih.

Danes se je sestalo tudi tajništvo KPI; vodstvo stranke se bo sestalo v četrtke, v petek pa bo zasedal centralni odbor KPI. Neseji vodstva bo Togliatti obrazložil glavne potoze poročila, ki ga bo podal na zasedanju centralnega odbora, in ki bo obsegalo zaključke nedavnega kongresa stranke v zvezi z notranjim in mednarodnim položajem, hkrati pa bo nakazalo perspektive volilne platforme, s katero se bo KPI postavila volivcem na prihodnjih političnih volitvah.

Ob udeležbi predsednika vlade Fanfani se je danes sestalo vodstvo skupine demokristjanskih poslancev in demokristjanski člani parlamentarnih komisij za ustavne zadeve, državni proračun, finance in zakonodajo, da bi proučili zakonske osnutke, ki zadevajo deželne ureditve. Poročevalci so ob razložili popravke k tem osnutkom, ki jih nameravajo predložiti demokristjanski poslanci. Fanfani je dejal, da bo vlada sprejela vse popravke, ki skušajo izpolniti te osnutke. Strinjali so se tudi glede tega, da se po odločitvi programskih obvez glede deželnih zakonov razpravlja o predlogu Realeja glede deželnega volilnega zakona. Kar zadeva rok enega meseca, ki ga imajo na razpolago komisije za proučitev zakonskih osnutkov glede deželne ureditve, se ni jasno, ali ta rok teče od 21. novembra, ko je poslanska zbornica izglasovala nujnost postopek, ali od 27. no-

sko-sirarske stroke izdala sporočilo, v katerem zanika, da bi uporaba polifosfatov v proizvodnji vseh vrst mehkega sira v škatlah mogla povzročiti pojav rahitčnosti, ker se je znanstvenih raziskovanj dokazalo, da je prisotnost polifosfatov v teh vrstah sira povsem neškodljiva; raziskovanja nemških znanstvenikov pa da so baje dokazala, da polifosfati učinkujejo celo kot protirahitičen element.

V senatu so odobrili povišanje pokojnin kmetov, splovinarjev in kolonov, nato pa nadaljevali razpravo o gradbenih zemljiščih; v poslanski zbornici pa se je nadaljevala razprava o enotni obvezni srednji šoli.

Indija - Kitajska

NOVI DELHI, 18. — Cejlonski poslanik v Burmi, ki ima nalogo izročiti indijski in kitajski vladi tajne predloge za rešitev indijsko-kitajskega spora, ki so jih pripravili na konferenci šestih nezvisnih držav v Colombo, je odpotoval danes iz Novega Delhija v Peking. Večera je izročil predloge Nehruju. V Peking bo prisel v petek.

Kardelj o odnosih med Indijo in FLRJ

NOVI DELHI, 18. — Podpredsednik zveznega izvršnega sveta Edward Kardelj je prišel danes na devetdnevni uradni obisk v Indijo. Na letališču v Delhiju so ga pozdravili podpredsednik Indije dr. Zakir Husajn, predsednik vlade Nehru, delhijski župan in druge visoke indijske osebnosti. Podpredsednik Kardelj je ob prihodu izrazil novinarjem zadovoljstvo, da mu je bila dana možnost, da je obiskal Indijo, s katero je Jugoslavija vedno imela prijateljske odnose. Kardelj je dejal, da je zelo zainteresiran za indijsko stališče o indijsko-kitajskem mejnem sporu, ki je razložil popravke k tem osnutkom, ki jih nameravajo predložiti demokristjanski poslanci. Fanfani je dejal, da bo vlada sprejela vse popravke, ki skušajo izpolniti te osnutke. Strinjali so se tudi glede tega, da se po odločitvi programskih obvez glede deželnih zakonov razpravlja o predlogu Realeja glede deželnega volilnega zakona. Kar zadeva rok enega meseca, ki ga imajo na razpolago komisije za proučitev zakonskih osnutkov glede deželne ureditve, se ni jasno, ali ta rok teče od 21. novembra, ko je poslanska zbornica izglasovala nujnost postopek, ali od 27. no-

Protest RTV

Jugoslavije

zaradi ustaške oddaje

BEOGRAD, 18. — Upravni odbor jugoslovanske radiotelevizije je poslal protestno brzojavno predsedniku skupnosti radijskih postaj Zvezne republike Nemčije, v kateri ga obvešča, da je upravitelj odbora jugoslovanske radiotelevizije z ogorčenjem sprejel vest, da je televizijska postaja v Hamburgu organizirala oddajo, v kateri so nastopili ustaši, prijatelji zločincev, ki so izvršili napad na jugoslovanske zastopstvo v Bad-Godesbergu. Upravni odbor jugoslovanske RTV poudarja v brzojavki, da je nad tem ravnanjem tem bolj presenečen, ker so odnosi sodelovanja radija in televizije Jugoslavije in Zahodne Nemčije doslej bili korektni in plodni.

Uradni krogi in politični opazovalci v Novem Delhiju izražajo mnenje, da je obisk podpredsednika Kardelja izredne važnosti. Razgovor, ki jih bo Kardelj imel z Nehrujem, s predsednikom Indije, s Krisno Menon in z drugimi ose-

bnostmi, bodo po mnenju ter krogov presegali važnost običajnih sestankov državnikov dveh držav.

Tito odpotoval v Kijev



Maršal Tito se spreha v predmestju Moskve

MOSKVA, 18. — Predsednik republike Maršal Tito je danes skupno z Rankomirjem in drugimi jugoslovanskimi osebnostmi obiskal razstavno dosežkov sovjetskega gospodarstva. V paviljonu Akademije znanosti Sovjetske zveze je pritegnila pozornost predsednika Tita razstava maket sovjetskih spustnikov in vesoljskih ladij. Tu so za jugoslovanske goste prikazali tudi kratek film o sovjetskih uspehih o osvajanju vesolja. Predsednika Tita so pri obisku muzeja s sovjetske strani spremljali namestnik predsednika ministrstva sveta Sovjetske zveze Rudnev, namestnik zunanjega ministra Firubin in druge sovjetske osebnosti.

Sovjetska vlada je priredila noč v domu za sprejeme na Leninskih gorah banket v čast predsednika Tita in njegovih soprog. Ti odhajata nočjo iz Moskve na dvodnevni obisk v Kijev, od koder se bo predsednik republike z ostalimi člani spremljevalci vrnil v domovino. S sovjetske strani so bili na sprejemu najvišji sovjetski državni in partijski funkcionarji s hrusčovom na čelu. Med večerjo sta si Tito in Hruščov izmenjala zdravilce. Poleg tega je Hruščov podaril Titu kopijo kovinske kroglice s grbom Sovjetske zveze, ki je bila izstreljena na Luno. Po večerji so za sovjetske goste priredili koncert sovjetskih umetnikov.

Delo zvezne skupščine FLRJ

BEOGRAD, 18. — Odbori zvezne skupščine bodo konec tega tedna pričeli razpravo o predlogu zveznega proračuna in zveznega družbenega načrta za leto 1963 in o drugih zakonskih predlogih, ki bodo na dnevnem redu zadnje ložnje seje zvezne skupščine, ki se bo začela 28. decembra.

V petek zaključek zasedanja skupščine Združenih narodov

Obsodba kolonialne vojne v Angoli in Mozambiku - Odloženo glasovanje o neatomskem področju v Latinski Ameriki - Večera nov sestanek Stevenson-Kuznjecov - Ameriški vojniki za Kongo?

NEW YORK, 18. — Sedemnajsto zasedanje glavne skupščine OZN bo zaključilo svoje delo v petek popoldne. To je poročal danes predsednik skupščine Zafren Kan, ki je pripomnil, da bo znova sklican zasedanje po božičnih praznikih, če bo potrebno proučiti še druga vprašanja. Zelo mogoče je, da bodo marč na ali maja sklicali izredno zasedanje skupščine, na katerem bodo razpravljali o finančnem položaju OZN.

Danes je skupščina s 57 glasovi proti 14 in 18 vzdržanimi odobrila resolucijo, ki obsoja kolonialno vojno, ki jo Portugalska vodi v Angoli, ter poziva države članice OZN, naj n pomagajo Portugalski pri zatiranju angolskega ljudstva. Resolucija poziva Varnostni svet, naj prouči možnost sankcij proti Portugalski.

Med nasprotnimi glasovi so glasovali ZDA, Velike Britanije in Francije. Med vzdržanimi so Argentina, Brazilija, Japonska, Mehika in Švedska.

Resolucijo so podpisale naslednje države: Kambodža, Etiopija, Gana, Gvineja, Indija, Jugoslavija, Madagaskar, Indonezija, Sirija, Tanganika in Tunizija.

Po izglasovanju omenjene resolucije je ameriški predstavnik predložil resolucijo, ki predvideva, da se v Angoli in Mozambiku pošljejo predstavniki OZN, ki naj proučijo politične, gospodarske in socialne pogoje na teh ozemljih in naj prihodnje leto poročajo skupščini. Ameriška resolucija predvideva, da bi morala portugalska vlada nuditi predstavniko-

ma OZN v Angoli in Mozambiku vsaj potrebno pomoč. Ameriški predstavnik je izjavil, da je med ameriški in portugalsko vlado prišlo do sporazuma, na podlagi katerega se portugalska vlada ne bo upirala prihodu opazovalcev OZN v Angolo in Mozambik. Ker pa je večina delegacij zahtevala odločitev glasovanjem, da resolucijo proučijo, so glasovanje o njej odložili na sredo.

Portugalski predstavnik je izjavil, da ostane Portugalska na svojih stališčih, da OZN nima pravice vmešavati se v Zadeve Angole in Mozambika. Dodal pa je, da je vlada sklenila »v največji meri sodelovati« s predstavniki OZN in jim bo dovolila, da gre do kamor koli, »zato da pobija obtožbe afriško-azijskih držav in komunistov«.

Nato je skupščina s posebno resolucijo opozorila Južno Afriko, da bi vsak poizkus priključitve Bazutolandu, Betsuanalandu in Svazilandu pomenil napadno dejanje ter kršitev listine OZN.

Resolucija poziva Veliko Britanijo, ki upravlja ta ozemlja, naj razpiše na teh ozemljih volitve ter naj organizira ustavno kon-

ferenco, da bi določila datum neodvisnosti ozemelj. Sprejeta je bila tudi resolucija, ki zahteva neodvisnost za Njaso.

Politični odbor pa je na predlog Urugvaj sklenil odložiti na prihodnje leto glasovanje o resoluciji za določitev neatomskega področja v Latinski Ameriki. Urugvaj je predlagal odložitev, da bodo imeli priložnost, da se posvetujejo. Predložili resolucije so privolili v odločitev. Politični odbor je s tem izrazil svoj letošnji spored.

Danes je bil v New Yorku nov sestanek med Stevensonom in Kuznjecovom v zvezi s Kubo. Sestanek je trajal dve uri. Po sestanku se je zvedelo, da ni prišlo do nobenega napredka. Nesoglasja so predvsem v dejstvu, da ameriška vlada odklanja jamstva proti invaziji Kube ter vztraja pri zahtevi po inspekciji na Kubi.

Predstavniki Združenih narodov je sporočil, da se bo jutri sestala z U Tantom posebna ameriška delegacija, ki jo bo vodil general Louis Truman. Delegacija se bo razpravljala o dodatnem materialu, ki ga bodo ZDA dobavile na zahtevo U Tanta silam OZN v Kongo. Delegacija bo pozneje odšla v Kongo.

Predstavniki OZN je dodal, da ne more nič povedati glede morebitnega odhoda ameriških vojakov v Kongo. Dodal je, da je sedaj na poti v Kongo 1500 indonezijskih vojakov, ki so že prišli v Tanganjiko.

Goriško-beneški dnevnik

SINDIKALNA KRONIKA

Jutri bo ponovna stavka delavcev v tovarnah papirja

V postev pridejo delavci iz papirnic v sovedenjski občini

Jutri 20. decembra bo ponovna stavka papirnicarjev. Proglasile so jo vsedržavna vodstva sindikalnih organizacij, da bi podprle zahteve delavcev na vsedržavnih pogajanjih s industrijo. V stavki bodo sodelovali tudi delavci in delavke papirnice v Rupi in v Sovodnjah.

Delavci zahtevajo normalne pogoje dela, zlasti v zvezi s plačili, ki so jih prejeli za delo v letu 1961. Nadalje naj omenimo uveljavljanje delovnega časa, periodičnih povikov, počitnic in odpravnine. Pogajanja so se začela že v drugi polovici oktobra, toda konec novembra je postalo očito, da ne bodo rodila želenih uspehov, ker so delodajalci pristali, da medse zvišajo najvišje 15 odstotkov. Da ne bi zvržili odgovornost na sindikalne zastopnike, so pristali na ponovni sestanki v prvih dneh decembra, ki pa je samo potrdilo utrjeno prepričanje sindikalnih zastopnikov, da industrija še vedno nimajo resnega namena, sprejeti delavskih zahtev.

Sindikalne organizacije pozivajo zato papirnicarje obeh tovarnov v sovedenjski občini, naj v okviru vsedržavne stavke danes pokažejo enotnost na osnovi zahtev, katere branijo njihovi zastopniki na pogajanjih v Rimu.

Zahteve delavcev potrošniških zadrug

Na sedežu Zveze trgovcev je bil drugi sestanek s člani delegacije potrošniških zadrug goriškega pokrajstva, da bi podpisali dopolnilni sporazum. Po prisrčni diskusiji so zastopniki zadrug predlagali odpravo razlik v plačah med posameznimi občinami, znižanje starosti za prehod od pomočnika do prodajalca in izplačilo predujma na bodoče poviske. Delegacija zadrug je sporočila, da bo na predloge odgovorila prihodnji teden.

25 let mašinskega posvečenja msgr. Rudija Klinea

Včeraj je goriški nadškofski kancelar msgr. dr. Rudi Klinec obhajal srebrno mašo. Posvečen je bil 18. decembra 1937, prvo mašo pa je pel na Stefanovo v svoji rojstni vasi Vipoljah v Brdih. Bogoslovje je študiral v Bolgini, cerkveno pravo pa v Rimu na lateranski univerzi. Svoje prve službene mesto je nastopil v Velikih Zabljah na Vipavskem. Leta 1945 pa je kot 33-letni mož prevzel vodstvo nadškofijske urada. Služboval je pod Margottiem, Ambrosijem in sedaj nadškofom Pangrazom. Nadškof Ambrosi je ga imenoval za nadškofijskega urada.

Kino
VERDI. 16.00: «Lo sceriffo scalzo». A. D. Conel in E. Presley, barvni film v cinemascope.
CORSO. 17.00: «L'ombra della vendetta». M. Richman in M. Cobel, črno beli ameriški film.
VITTORIA. 17.00: «Un mostro di sangue». V. Brice in Y. Evelyn. Ameriški črno beli film. Mladini pod 16. letom vstop prepovedan.
CENTRALE. 17.00: «Le 13 fatiche di Ercole». Barvna slikanica v cinemascope.

DEŽURNA LEKARNA
Danes ves dan in ponoči je odprta v Goriški lekarni SORANZO, Korzo Verdi št. 57, tel. 28-79.

TEMPERATURA VCERAJ
Včeraj smo imeli v Goriški najvišjo temperaturo 8,6 stopinje ob 14.10, najnižjo 2,6 stopinje pod ničlo ob 7.40. Povprečne dnevne vloge je bilo 6,5 odstotkov.

GAGARIN

CESTA V VESOLJE

Zapiski letalca-kozmonavta ZSSR

Ves dan sem hodil pod vtisom vsega tistega, kar sem bil videl. Ladij je že uspelo leteti okrog planeta in se vrniti na določeno področje. Že so se specialisti, biologi in zdravniki ukvarjali z Zvezdočko, ki je odlično prenesla polet. Sam pa sem venomer mislil na to, kar se je bilo zgodilo pred mojimi očmi in kar se bo kmalu, zdaj že prav kmalu, moralo zgoditi z menoj. V mojih ušesih je še vedno odmevalo grmenje ob vzletu, pred očmi so se mi še vedno dvigali visoki valovi plamenov, ki jih je za sabo puščala raketa. Toda to me ni vznemirjalo, temveč navduševalo in spomnil sem se besed visokega, brkatega brigadirja luberetske tovarne, ko nam je vajencem, ki smo se umaknili pred vročino raztaljene jekla, veselo rekel:

«Ogenj je močnejši, voda je močnejša od ognja, zemlja je močnejša od vode, toda človek je močnejši od vsega!»

Doma me je Valja vprašala, zakaj sem tako razburjen in kje sem sploh ves ta čas.

«Poletel bom v vesolje... Pripravi kovček s perilom, sem se znova skušal poslati.

«Sem že pripravila,» je odvrnila Valja in spoznal sem: zdaj že vse ve.

Položila sva v postelji najini hčerki, povečerjala, potem pa se je med nama začel resen razgovor. Rekel sem, da prvi

EPILOG PROMETNE NEZGODE

Na križišču pri Madonnini sta vozili treščili skupaj

Vsi trije potniki so bili ranjeni, obsojen pa je bil tisti, ki ni dal prednosti vozilu

Na zadnjem zasedanju goriškega okrajnega sodišča pretekli ponedeljek so morali večino razprav odložiti, ker ni bilo iz enega ali drugega vzroka tistih, ki bi morali priti na razpravo kot pričali ali pa kot obtoženci. Verjetno pa je vzrok tudi v tem, da vsi pričakujejo prejšnji odločbi in bodo šele potem stopili pred sodnika.

Morda najvažnejša je bila razprava proti 38-letnemu Pietru Segali, ki je po rodu iz Rovinja v Istri, sedaj pa živi v Gorici, Ul. Seminario 8. Obtožnica pravi, da je pri trčenju vozil na križišču Madonnina del Fante dne 12. oktobra 1961 povzročil telesne poškodbe Giuseppeu Celottiju, 27-letnemu trgovskemu zastopniku iz Brescia, ki se je zaradi teh poškodb moral zdraviti 60 dni.

Do omenjene neizgode je prišlo ob 14.20. Segala je vozil svoj avto Fiat 1100 iz Gorice proti Ločniku; ko je privozil preko soškega mosta do križišča, je hotel zaviti na levo proti Farri prav v trenutku, ko je Celotti privozil svoj Fiat 600 z ločnišči strani proti Gorici. Pri srečanju Segala ni dal prednosti vozilu, ki je prihajalo iz desne in tako sta oba avtomobila treščila skupaj ter je bila pri trčenju poleg obeh soferjev ranjena tudi 58-letna Jospina Humar iz Gorice, Ul. Seminario 8, ki se je peljala s Segalovim avtom.

Pri sodni razpravi je Segala priznal, da ni dal prednosti drugemu vozilu, da pa ga je Celotti s svojimi lučmi zaslepil ter zakrivil tako trčenje. Sodišče je pri razsodbi upoštevalo razne olajševalne okoliščine, med drugim tudi to, da je Segala že izplačal ponesrečenemu Celottiju odškodnino. Segala so obsodili na plačilo 10.000 lir denarne kazni in na plačilo sodnih stroškov, vse pogojno in brez vpisa v kazenski list.

Drž. tož. odv. Stilič; sodnik dr. D. Balani.

IZPRED OKRAJNEGA SODIŠČA

Ker je brcnil prijateljico je dobil 40 dni zapora

Zaradi napačne navedbe avtomobilske številke niso mogli najti pravega krivca

Pred goriškim okrajnim sodiščem se je moral pojavljati 44-letni Luigi Pola, ki je iz Innsbrucka, sedaj pa stalno živi v Gorici, Ul. Baiamonti št. 1. Obtožnica pravi, da je pretepel Albino Zel, ki živi z njim, ter ji pri tem povzročil poškodbe, zaradi katerih se je morala zdraviti 40 dni.

Kot je razvidno iz policijskega zapisnika in sodne razprave, je prišlo do omenjenega spora dne 28. marca zvečer. Pola, ki živi skupaj z Zejevo, se širi leta, je ni našel doma, ko se je zvečer vrnil. Zato jo je začel kregati, in ko je začel žaliti tudi spomin njene matere, je reagirala tudi žena, ki mu je hotela dati kletovito. On pa je bil hitrejši ter jo je brcnil v desno koleno.

Pri razpravi je Pola priznal, da je brcnil Zejevo, trdil pa je, da ga je ona že prej oklofutala ter da je bil tudi malce vinjen. Oba sta povedala, da sta se zopet pototala in da živita še naprej skupaj.

Upoštevaloj vse te okoliščine, je sodnik obsodil Pola na 40 dni zapor in na plačilo sodnih stroškov.

Zanimiva je bila tudi razprava proti 32-letnemu Aristidu Valentiju iz Krmini, Ul. Bancaria 21. Obtožnica pravi, da je dne 13. aprila letos, na Korzu Verdi s svojim avtom Fiat 500 povzročil kolesarko Emilio Cocianci iz Gorice, Ul. Bosco 21, ne da bi se potem ustavil in ji nudil pomoč.

Pri razpravi pred okrajnim sodnikom v Gorici je obtoženec izjavil, da okrog 16. ure tistega dne, ko je prišlo do omenjenega prometnega incidenta, sploh ni bil v Gorici in je s pričami dokazal, da je bil ob tistem času v Bračanu pri Krmini skupaj z nekim znancem. Do pomote je prišlo, ker je neka priča, ki je videla nesrečo na Korzu, v bližini trgovine T. Zassi, navedla napačno številko in krminarstva avtomobila; na podlagi njene navedbe so poiskali avto, ki je nosil navedeno številko; ker pa se je pri razpravi pokazalo, da lastnik tega avta, Aristide Valenti, sploh ni bil poleg, ga je sodnik oprostil, ker ni zagrešil prekrška.

Drž. tož. odv. Munafo; sodnik dr. V. Ghizzi.

Prometna nezgoda v Kaprivi
V prometni nesreči, ki se je zgodila v Kaprivi nekaj pred osmo uro, se je udaril nad levo oko in si izpahnil desno zapestje 17-letni Renzo Orzan, doma iz iste vasi. Z zasebnim avtom se je pripeljal v Gorico, kjer so mu v bolnišnici in v Ul. Vittorio Veneto obvezali rano in ga pridržali na zdravljenju s prognozo okrevanja v 7 dneh.

Nesreča na delu
Ob 11.30 so nudili v bolnišnici prvo pomoč Josipini Voncina iz Ul. Fornace 1 v Gorici. Poškodovana se je s cirkularno. Urežala jo je v desni palec in ji poškodovala tudi kost. Doma se bo zdravila 15 dni.

NAJBOLJŠI TENIŠKI IGRALCI ZDA

McKinley pri moških Hardova pri ženskah

Najboljši v 1961. letu Reed šele šesti

NEW YORK, 18. — Chuck McKinley in Darlene Hard sta na prvem mestu letošnje lestvice najboljših ameriških teniških igralcev. McKinley, ki ima 21 let in je bil lani drugi, je letos izpodrinil s prvega mesta Whitneya Reeda, ki je padel precej nižje.

Hardova, ki je stara 26 let, se je že tretjič uvrstila na prvo mesto letošnje najboljših teniških igralcev ZDA. Lestvici sta sledili:

- MOSKI**
1. Chuck McKinley
 2. Frank Froehling
 3. Ham Richardson
 4. Allen Fox
 5. Jon Douglas
 6. Whitney Reed
 7. Donald Dell
 8. Eugen Scott
- ŽENSKO**
1. Darlene Hard
 2. Karen Susman
 3. Billie Jean Moffitt
 4. Carole Caldwell
 5. Donna Floyd
 6. Nancy Richey
 7. Victoria Palmer
 8. Gwyneth Thomas
 9. Justina Bricka
 10. Judy Alvarez

SPORTSPORTSPORT

Danes povratna tekma (za pokal sejamskih mest)

Roma - Zaragoza

Kolektor mednarodnih tekem je tudi ta teden zelo pester: že danes bodo tri tekme za pokal sejamskih mest in dve prijateljski, medtem ko bo v nedeljo prav tako prijateljski dvoboj dveh državnih reprezentanc.

Danes bodo za pokal sejamskih mest sledile povratne tekme: Dumberline (Dublin) - Valencia, Roma - Zaragoza, Barcelona - Crvena zvezda (Beograd).

Prijateljska srečanja: V Addis Abebi: Etiopija - Turčija, V Reimsu: Stade de Reims - Krassnaja armija.

V nedeljo 2. decembra: V Karlsruhe: Z. Nemčija - Švica.

RIM, 18. — Jutri bo Roma sprejela v goste za povratni dvoboj turnirja za pokal sejamskih mest španjskega Zaragozo, katero je že v prvem srečanju premagala s 3:2.

V jutrnji tekmi bo Roma ponovno predstavila Manfredinija, medtem ko se ne bo mogla poslužiti poškodovanega Charlesa. Zelo verjetno bo tudi Pestrin ostal izven igrišča; njegovo mesto bo prevzel Jonsson, De Sisti pa bo igral na zvezi.

Igralci Zaragoze, ki so imeli danes zaključni trening, so izjavili, da njihovi upi še niso izgubljeni in da upajo na uspešen nastop. Vsi so v najboljši formi, saj so prejšnjo nedeljo premagali Barcelono na njenem igrišču z 2:1.

Moštvu bosta nastopili zelo verjetno v sledečih postavah:

ZARAGOZA: Cardozo; Reja, Zubizarre; Yaasi, Pepin, Tuelho; Miguel, Villa, Marcollino, Siji, La Petra.

ROMA: Cudicini; Fontana, Corisini; Jonsson, Losi, Carpanesi; Orlando, Angellio, Manfredini, De Sisti, Menichelli.

IZ KOPRSKEGA OKRAJA

Delamaris še vedno išče pravico...

Nogometni klub Delamaris, ki se ni zadovoljil z verifikacijo tekem s Kladivarjem in Triglavom s 3:0 p. f. v korist nasprotnikov (dve tekmi pa sta še v postopku), je poslal posebno delegacijo v Beograd, kjer se je o zadevi pogovorila z zveznim nogometnim forumom. Delamaris namreč sodi, da je bila registracija igralca Janusa, s katero je nastel spor, popolnoma pravilna. Ta igralec je namreč prišel od Kladivarja izpisano in ker je ni dobil, je klub skladno s pravili, ki za take primere predvidevajo, da se igralec, ki razpolaga s primernimi dokazi, v osmih dneh lahko registrira. Janusa sprejel v svoje vrste. Edino napako, ki jo je napravil Janus, je bila ta, da je postal prošnja za izpisnico v eni kuverti nogometnemu klubu Kladivar in celjski podvezi. Janusu so bile razmere dobro znane in je vedel, da sta sekretar Kladivarja in predsednik celjske nogometne podveze ena in ista oseba. Kladivar in podveza bi lahko vso zadevo hitro in brez komplikacij rešila, saj sta dobro vedela, da se je Janus zaposlil v Izoli in da za njih ne pride več v poštev. Toda namesto tega, so v Celju počakali, kakšno bo rezultat tekme Delamaris - Kladivar v Kopru. Takoj po porazu so priznali na dan svojega poraza v Kopru, da je Janus argumenti. Zlastno je pri vsem tem, da ni Nogometna zveza Slovenije nastopila kot objektivni razsodnik spora, temveč je podprla birokratsko in skrajno nesportno stališče celjskega Kladivarja. Se bolj žalostno pa je dejstvo, da so s sporu Delamaris - Kladivar prišli na splošno, ki je bil v celju, da so jih že izgubili na zelenem polju. Ker ima Delamaris prav, tako s stališča pravil, še bolj pa seveda s moralno športnega stališča, je uprava kluba sklenila iti do konca ter se poslužiti zaštite najvišjega nogometnega foruma v državi in če bo potrebno, tudi rednih sodišč.

SPORTNO ZDRUŽENJE BOR
obvešča svoje člane, da odpadejo ta teden do sobote, vsi treningi ker je dvorana zasedena.

NAMIZNI TENIS
Vsak četrtek ob 20.30 dalje redni trening, ki bo v mali dvorani stadiona «Prvi maja».

V Sežani so organizirali dva pokalna turnirja. Na nogometnem so sodelovali jessenska prva koprskega in goriškega okraja Tomos in Primorje, domači Tabor in Vipava. V predtekovanju je Primorje prišlo na prvo mesto, Tabor pa na drugo. V tekmi za tretje mesto je Tabor premagal Vipavo 3:1, medtem ko je v glavni tekmi Tabor premagal Primorje 3:0. Sežančani so s tem pomembnim uspehom popravili slab vtis iz jesenskega dela prvenstva koprskega okraja, ko proti običajni splošni niso posegli v boj za prvo mesto.

V pokalnem košarkarskem turnirju pa je zmaga ekipa Lesonita, ki je premagala domači Pardzan 47:41. Lep uspeh so dosegli odlični zmagi nad postojnskim Nanosom s 56:41.

Delegacija nogometnega kluba Delamaris in koprske nogometne podveze, se je vrnila iz Beograda, kjer se je pri generalnem sekretarju Nogometne zveze Jugoslavije Cosicu zanimala za nadaljnje postopke v zvezi z izpisljenimi tekami v republikah. Hiti. Delegacija se je prepričala, da ima v sporni zadevi z igralcem Janusom več pozitivnih momentov, kot pa nasprotniki.

Nogometni klub je sklenil ponovno uvesti postopek pri tekmovalni komisiji Slovenije v zvezi z dvema tekma, ki sta še sporni (s Celjem in Rudarjem), medtem ko za tekmi Delamaris - Kladivar in Triglav Delamaris nima več možnosti pritožb, ker je za tekme republiške lige pristojen izključno republiški sodnik.

stijo o poletu, da bi ne bila živčna, ni bila upravičena. Tako jaz kot moj tovariš, ki je bil v kakršnemkoli primeru pripravljen zasedeti mesto v kabini «Vzhoda» namesto mene, sva se dobro počutila.

Kozmonavt številka dve je sedel poleg mene tako, da mi je kazal profil in se nehoti sem bil očaran nad pravilnimi črtami njegovega telesa in zamisljenega obraza, visokega čela, nad katerim so se lahkonostno višje mehki, kostanjevi lasje. Bil je prav tako izurjen kot jaz in verjetno sposoben še večjih podvigov. Morda ga ne bodo poznali na prvi polet, temveč ga prihranili za drugi polet, ki bo mnogo bolj zapleten.

Na kozmodomu so nas pričakovali. Tam smo srečali številne znane specialiste in glavne konstruktore. Na kozmodom je prisel tudi teoretik kozmonavtike, tako smo med seboj nazivali uglednega sovjetskega znanstvenika, pod vodstvom katerega so sestavljali najbolj zapletene račune venskojskih poti. Ves čas je bil skupaj z glavnim konstruktorjem. Vesel sem, da ti ljudje nikdar nimajo pokoja. Vedno bodo iskali kaj novega, vedno bodo drznejši. Samo ustvarjalna združitev teh dveh korifer sovjetske znanosti, velikih kolektivov, učenjakov in inženirjev, ki jih združuje ena sama drzna misel, je lahko rodila venskojsko ladjo in ji določila varno pot okrog planeta in vrnitev na Zemljo.

Na kozmodomu je vse povzročalo navdušenje in ponos, ko smo pred startom «Vzhoda» prileteli tja. Tukaj bi najraje hodili z razkrito glavo in držali cepico v roki. Racionalno razporejene zemeljske naprave za izstreljevanje venskojskih rakiet in tene kot pa sama venskojska ladja.

Cas je pospešil svoj tek. Napočil je dan pred poletom. Dali so nam popoln odih. Magnetofon je igral, pomirjala nas je tiha glasba, ki se je razvijala okrog nas. Zvečer sva odigrala partijo biljarda. Igra ni dolgo trajala. Včerajji smo v troje: doktor in midva. Že nekaj dni sva se hranila po venskojsko, iz tiskala sva iz tub v usta okusne, hranljive jedi. O poletu se nisva pogovarjala, govorila sva o otroštvu, prebranih knjigah in prihodnosti. Beseda je tekla v lahkom tonu in veselo sva se norčevala drug iz drugega. Nobeni dvomi naju niso mučili.

(Nadaljevanje sledi)

človekov polet ni več za gorami in da bodo morda na ta polet poslali prav mene.

«Zakaj pa prav tebe?» je vprašala Valja. «Mar ne bodo užajeni tvoji prijatelji?»

Kolkor sem ji mogel, sem ji pojasnil, zakaj izbira lahko pade prav name. Po Valjinem obrazu, ki je nenadoma postal resen, po njenem pogledu in po tem, kako so ji zatrepale ustnice in se ji spremenil glas, sem videl, da je ponosna zavoljo tega in da se hkrati boji, toda da me ne boče vznemirjati. Vso noč sva se, ne da bi zatislila oči, pogovarjala, spominjala sva se preteklosti in delala načrte za prihodnost. Videla sva pred seboj svoji hčerki že odrasli, videla sva jih že poročeni, zibala sva vnuke in vse življenje pred nama je potekalo brez vojn in spopadov.

In ko sva se do tega sagnavila, sem ji vprašal Valjo, kako gleda na moje bodoče preizkušnje, in mi odgovorila, kakor mora odgovoriti komsomolka:

«Če si prepričan vase, pa pojdi! Vse bo dobro...»

SREDA, 12. APRILA

«Eribiljeval se je čas vzleta. Vsak hip bi nas morali odpeljati na kozmodom Bajkonur, ki leži vzhodno od Aralskega morja v kazalski stepi, ki je široka kot ocean. Prepoln sem bil nepotrebnosti in redkokdaj je bilo pričakovanje tako neuspešno. Vedel sem, da je ladja, s katero bom moral leteti, dobila ime «Vzhod». Očitno so ji dali takšno ime zato, ker sonce vzhaja na vzhodu in dnevnega svetloba, ki prihaja sem od vzhoda, potiska nočno temo.

Na kozmodomu je letelo nekaj kozmonavtov, kajti marsikaj bi se lahko pripetilo. Dovolj bi bilo, če bi prvemu kandidatu za polet v vesolje samo smet padla v oči, ali temperatura narasla za pol stopinje, ali se mu zvišal pulz za pet utripov in že bi ga morali zamenjati z drugim, prav tako pripravljenim človekom. Vsi tovariši, ki so potovali z menoj, so bili pripravljani za polet prav tako kakor jaz. Start so morali izvršiti na tanko ob določenem dnevu in uri, celo minuti in sekundi. Skupaj z nami so na kozmodomu potovali tudi nekateri specialisti in zdravniki.

Nekaj pred določenim dnem za polet sem bil v Moskvi. In vs pot na kozmodom sem se spominjal razburjenja, ki

me je zajelo, ko sem stal poleg mavzoleja. Za sovjetske ljudi je postal intimna nuja, da so odhajali pred odlonilnim korakom v življenju na Rdeči trg h Kremlju, k Leninu. V svetlih, jurniških nočeh se tukaj sprejajali, pod roko fantje in dekleta, ki so preželi zlostnost spričevala.

Počasi sem korakal vzdolž kremeljskih sten po obrežju reke. Med bitjem ure na Spaskem stolpu sem šel čez Rdeči trg. Z roko, dvignjeno k ščitku, sem se ustavil pred mavzolejem, gledal, kako zamenjujejo stražo in se med mirnim poletom golobov in šelestom plahujočih državne zastave nad kremeljskim dvorcem počasi podal na pot po mestu, ki mu ni enakega na svetu. Okrog mene je šumela reka ljudi, ki jih je zajelo prvo občutek pomladi. Tisoč ljudi mi je prihajalo naproti in me prehitujevalo. Nič se ni zmenil zame in nič se ni vedel, da se pripravljata veličasten dogodek, kakršnega se ni bila poznala zgodovina. «Kako se bo razveselilo naše ljudstvo, ko se bo uresničilo tisto, kar so bili zasnovali!» sem si mislil.

Se isto smo sodelovali proti kozmodomu. Z nami je letel tudi Jevgenij Anatoljevič, naš poveljnik, zdravnik in predavatelj, neverjetno očarljiv in takten človek, ki je imel davet let na skrbi zdravje letalcev. Z nami je delal od prejšnjega dne in zanj ni bilo, kot je pravil, neprežanih knjig. O silehernem razred nas je vedel mnogo več, kakor pa smo vedeli sami sebi. Prijetno je bilo tudi, da je z nami prav tako letel Nikolaj Petrovič Kamanin, eden izmed prvih herojev Sovjetske zveze in vzgojitelj številnih znamenitih letalcev.

Za okni letala so se kopčili razpenjeni oblaki in skozi njihove odprtine je pogledovala pomladansko gola zemlja, sem ter tja se pokrita z otajanim snegom. Gledal sem navzdol in razmišljal o starših, Valji, Lenoki in Galinki. Predstavljal sem si, kaj bom začel delati po poletu in takoj sklenil: učil se bom. Vstrel mene je sedel moj najbližji prijatelj, kozmonavt št. 2, čudovit letalec, komunista, ki ga je bila sprejela v partijo naša partijska organizacija, človek s čisto, skoraj otroško življenjsko radostjo. Tudi on je prav tako opazoval zemljo, ki je plula spodaj in verjetno prav tako mislil o istem, o čemer sem razmišljal tudi jaz. Kdaj pa kdaj so se najbližje srečali in nasmešnila sva se ter brez besed razumela drug drugega. Bojazen tistih, ki so predlagali, naj nas nikar vnaprej ne obve-